

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 13: Électromagnétisme

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fondation de l'Orme
Rte des Plaines-du-Loup 4A
Case postale 236
CH - 1000 Lausanne 18
<www.marches-publics.vd.ch>

Transports Publics Lugano SA
Via Marconi 46
CH - 6963 Pregassona
Fax 091 800 72 34

Staatliche Baumanagement
Celle, Fuhsestrasse 11
D - 29221 Celle
Fax (051 41) 918-124
wettbewerb.bergen-belsen
@sb-cc.Niedersachsen.de

Département des travaux
publics du canton de St. Gall
Lämmli brunnenstrasse 54
CH - 9001 St. Gallen
<www.hba.sg.ch>

Busan International Festival
BEXCO
1291 U-Dong, Haendae-gu
612-020 Busan (Rép. de Corée)
<www.biacf.org>

Ville d'Olten
p/a Plantteam S AG
Bahnhofstrasse 17
CH - 4501 Solothurn
Fax. 032 623 79 43

Ministerium des Finanzen
Landesbetrieb LBB
Niederlassung Koblenz
Postfach 20 13 55
D - 55013 Koblenz
Fax (02 61) 97 01-444

IAI, Bernadette Mannion
Office of Public Works
Special Projects Unit
51 St. Stephen's Green
IRL - Dublin 2
Tél. ++353 1 647 64 50
<www.opw.ie/waterfordquays>

Ville de Bienne
Direction des travaux
Zentralstrasse 49
CH - 2502 Bienne

Agrandissement de l'établissement médico-social Fondation de l'Orme
(CP, PO) - nouveau

Nouveaux locaux de manutention pour autobus
(OH, PO) - nouveau

Nouveau projet pour le mémorial du camp de concentration de Bergen-Belsen
(CI 2 degrés, PO) - nouveau

Centre des Hautes écoles spécialisées
(CP, PO) - nouveau

Tour-observatoire au sommet de la colline de Yongdu à Busan
(CI, PO)

Développement urbain du secteur Olken SüdWest
(CI, PO) - nouveau

Signalétique et système d'orientation pour les châteaux et les antiquités de Rhénanie-Palatinat
(CP, PO)

Masterplan pour un schéma de régénération du dockland pour Waterford North Quays
(CI, PO)

EMS et logements sur la Gaswerkareal, Bienne
(CP 2 degrés, PO)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B (Alain Gonthier, Nicolas Joye, Albert Modoux, Thomas Urfer, François de Wolff)

Ingénieurs civils et ingénieurs CVSE établis en Suisse, inscrit au REG A ou B

Architectes du monde entier
(Dr. Shmuel Burnil, Walter Ehlers, Prof. Jörg Friedrich, Hansjörg Göritz, Prof. Klaus Humpert, Doris Nordmann-Hädicke, Prof. Donata Valentien, Prof. Joachim Wolschke-Bulmahn)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC

Architectes de moins de 40 ans du monde entier
(V. Sgoutas, M. Botta, R. Altoon, G. Siew, J.-S. Kim, S.-W. Kang, Il-in Hwang)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC
(P. Feddersen, E. Hubeli, R. Lüscher Gmür, R. Müller-Hotz, Prof. W. Schett, F. Schumacher, F. Bühlmann, Prof. C. Hidber, St. Rotzler, P. Prina)

Architectes, Europe

Architectes, international
(S. Benton, M. O'Doherty, J. O'Connor, E. Breen, R. Maddock, J. Clancy, C. Larsson, D. Mackay, J. Worthington)

Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, titulaires d'un diplôme EPF, AM, EAUG, HES, ou inscrits au REG A ou B (Kurt Aellen, Maria Zurbuchen-Henz, Walter Fischer, Katharina Steib, Jürg Saager)

18 octobre 2002
(12 juillet 2002)

15 juillet 2002
à 16h00

10 septembre 2002
(18 juillet 2002)

14 octobre 2002
(19 juillet 2002)

30 septembre 2002
(20 juillet 2002)

20 décembre 2002
(26 juillet 2002)

9 septembre 2002

13 septembre 2002
(31 juillet 2002)

5 août 2002

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec 21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**

HaTe® / Enkamat® / Enkadrain®

SCHOELLKOPF AG

Schaffhauserstr. 265, 8057 Zurich

Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26

geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch

1er EN GÉOSYNTHÉTIQUES



Organisateur ou renseignements

Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin

Villa Reuge, rue des Rasses 21, CH - 1450 Sainte-Croix, tél. +41/024 454 19 06, fax +41/024 454 19 18

Musée d'ethnographie, Rue St-Nicolas 4, CH - 2000 Neuchâtel, tél. +41 32 718 19 60 secretariat.men@ne.ch, <www.men.ch>

Museum für Ingenieurbauplastik, Hänggerturm, Ennenda (GL), tél. 055 646 64 20

Forum d'architectures Lausanne, Mme Ami, Villamont 4, CH - 1005 Lausanne, tél. 021 323 07 56

Vitra Design Museum, Charles Eames-Strasse 1, D - 79576 Weil am Rhein, tél. +49/076 21/ 702 33 51, www.design-museum.de

Musée cantonal des Beaux-Arts, Palais de Rumine, Place de la Riponne 6, CH - 1000 Lausanne 17, tél. +41 (0)21 316 34 45, fax +41 (0)21 316 34 46, musee.beaux-arts@serac.vd.ch

gta, Institut für Geschichte und Theorie der Architektur, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch>

Bex & Arts, case postale 34, CH - 1880 Bex, tél. et fax: 024 463 35 17

Arc en rêve, Centre d'architecture, 7 rue Ferrière, F - 33000 Bordeaux, tél. +33 (0)5 56 52 78 36, fax +33 (0)5 56 48 45 20, info@arcenreve.com, http://www.arcenreve.com

gta, Institut für Geschichte und Theorie der Architektur, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch>

Vitra Design Museum Berlin, Kopenhagener Straße 58, D - 10437 Berlin / Prenzlauer Berg, tél. +49 30 473 777 0, fax +49 30 473 777 20, info-berlin@design-museum.de

gta, Institut für Geschichte und Theorie der Architektur, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, tél. 01 633 29 36, ausstellungen@gta.arch.ethz.ch, <www.gta.arch.ethz.ch>

Lieu

Date

FM 96.7

Tous les mercredis de 9h05 à 10h20

Sainte-Croix, Villa Reuge

Dès le 2 février 2002

Neuchâtel, Musée d'ethnographie

Jusqu'au 2 mars 2003

Ennenda (GL), Museum für Ingenieurbauplastik, Hänggerturm

4 mai au 28 septembre 2002

Lausanne, forum d'architectures

16 mai au 7 juillet 2002

Weil am Rhein, Vitra Design Museum

17 mai au 8 septembre 2002

Lausanne, Musée cantonal des Beaux-Arts

24 mai au 15 septembre 2002

Zurich, ETH Hönggerberg, Architekturfoyer

29 mai au 18 juillet 2002

Bex, Domaine Szilassy

9 juin au 29 septembre 2002

Bordeaux (F) - Arc en rêve, Centre d'architecture

13 juin au 13 juillet 2002

Zurich, ETH Hönggerberg, ARchENA

13 juin au 18 juillet 2002

Berlin (D), Vitra Design Museum

14 juin au 15 septembre 2002

Zurich, ETH Zentrum, Lichthöfe

14 juin au 5 juillet 2002

Sujet ou titre

France-culture - «Métropolitains»

Exposition - «L'Objet vivant - Le BioWall»

Exposition - Le musée cannibale

Exposition - Alexandre Sarasin: Kreativität im konstruktiven Betonbau

Exposition - Sauerbruch et Hutton, architectes

Exposition - Living in motion: design et architecture pour un habitat flexible

Exposition - Inside the sixties: G.P.1.2.3. le salon international des galeries-pilotes à Lausanne

Exposition - Meili, Milan et le grattage: Centro svizzero 1949-52

Exposition - «Noces», 8^e triennale «Bex & arts» de sculptures en plein air

Installation, conférence - 17 interviews d'architectes

Exposition - Prix Eternit 2001

Exposition - Le design Cartier vu par Ettore Sottsass

Exposition - Travaux de diplôme du département d'architecture



De l'idée d'investir jusqu'au décompte final Nos prestations:

- Expertises immobilières
- Evaluation économique de concours
- Calcul de l'avant-projet et du projet définitif par CFE
- Devis général détaillé par CFE et CFC
- Appels d'offres structurés suivant le CE ou CFC
- Comptabilité de chantier et analytique par CFE ou CFC
- Décompte final par CFE
- Conseils en Facility Management
- Analyse des besoins en gestion de patrimoine bâti

IEC Institut pour l'Economie de la Construction SA
Rue du Simplon 34 - CP 893
CH - 1001 Lausanne
Tél. 021 617 64 44 - Fax 021 617 64 66
E-mail: info@iecweb.ch

IEC